The history of the word "beach"

Keith Briggs keith.briggs@bt.com

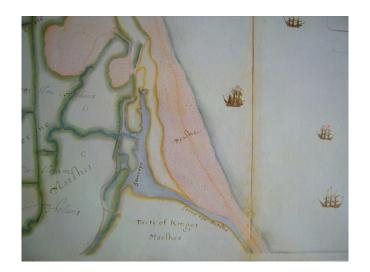
https://keithbriggs.info

SNSBI Spring conference Bridgend 2023-04-15 1445-1530

Abstract

The OED first records "beach" in the sense 'shore of the sea' in 1600 (in Shakespeare), and offers no certain etymology. The OED has, however, ignored map evidence, which not only provides antedatings, but strongly suggests that the word was first used of a specific beach in Eastbourne in Sussex. This locality is recorded as Beche from the thirteenth century, and is derived from a word for a stream. The new etymology is thus the result of a slight metonymy, followed by the rare process of lexicalization, in which a proper noun becomes a common noun. Changes to the coastline, especially the growth of shingle banks, have played a role in this sense development. Evidence will be presented of the spread of this new word around the English coast soon after 1600.

Norden's map of Orford Ness (Suffolk) 1601



John Norden (c.1547-1625), cartographer; MS map in Suffolk Archives (EE5).

OED **beach**, *n*. (1887)

beach, n.

Text size: A

View as: Outline | Full entry

Quotations: Show all | Hide all Keywords: On |

Pronunciation: Brit. | bi:tʃ/, U.S. | bitʃ/

Forms: 15- beach; also 15 bache, bayche, 16 beatch, 16-17 baich(e, 17 beech.

Frequency (in current use):

Etymology: Origin unknown; apparently at first a dialect word, meaning, as it still does in Sussex, Kent, and the adjacent counties, the shingle or pebbles worn by the waves. Thence the transference of the term to the place covered by "beach," was easy for those who heard such phrases as "to leir," or "wall to be beach," without knowing the exact significance. The French grève shows precisely the same transference. The spelling shows that the pronunciation in 16–188 for each was /beijf. If Old English, the type would be "béce." A derivation < Old Konse bakki "bank," which has been proposed (for sense 3), is not admissible phonologically; (compare BACHER!). Another conjecture would derive beach < Old English blêce, c. blóc whith, with loss of I, of which there is however no evidence. (Show Less)

1. (Usually collective, formerly occasionally with plural): The loose water-worn pebbles of the sea-shore; shingle.

Thesaurus » Categories »

- c1535 Art Suruey 28 The smooth hard beach on the Sea~shoares burnes to a purer white.
- a1552 J. LELAND Itinerary (1711) VII. 118 A Banke of baches throwen up by the Se.
- 1566 A. Edwards Let. 26 Apr. in R. Hakluyt Princ. Navigations (1589) II. 377 Wee haled your barke ouer a barre of beach or peeble stones.
- 1597 J. Gerard Herball II. 249 Rowling pebble stones, which those that dwell neere the sea do call Bayche.
- 1627 J. SMITH Sea Gram. xii. 57 As many peeble stones or beatch as can there lie.
- 1721 J. Perry Acct. Stopping Daggenham Breach 116 The Drift or Rolling of the Beach or Shingle along the Shore.
- 1875 W. D. Parish Dict. Sussex Dial. 17 Shingle brought from the sea-coast is always called beach.
- 1884 Cole Antiq. Hastings 18 All that part between Cambridge Road and the sea is one mass of beach.

Previous work

- OED 1887: "if OE, the type would be b\u00e9ce".
- A. H. Smith English place-name elements 1956: absent.
- Ekwall 1963: from OE bæce, bece 'brook'.
- Kitson 1990: from OE bæc 'shore (of a mere)'.
- Parsons, Styles, & Hough VEPN v.1 1997: absent as a headform; supports Kitson under headform bæc.
- Keith Briggs, The etymology of 'beach', Notes & Queries 66 (2019), 370–374.

Ekwall 1963

A Problem of Old Mercian Phonology

in Langland, version C. A probable instance is *beche* in Owl and Nightingale (rhyming with *speche*).

Bache is common in the dialects of Wo, Chs, Db in the senses 'stream' and 'valley' and occurs in the special sense 'ditch' in West Yorkshire and 'sandbank within or near a river' in Somerset. The only trace of the word in the remainder of dialects is beach 'pebbles' found in Kent and Sussex, and evidently the source of MnE beach 'shore'. A sense-development from 'stream' to 'bed of a stream' and, in districts where the beds of streams were pebbly and tended to dry up in the summer, to 'pebbly bed' and 'pebbles' may well be supposed to have taken place.

E. Ekwall, A problem of Old Mercian phonology in the light of West Midland place-names, Namn och Bygd 51, 16–48.

23

Kitson 1990

Gelling (1984.126-7) follows the OED in considering 'beach' a separate word of unknown origin. But if her etymologies of Fenland place-names are right and the topographic information of PN Hu 188-9 and 213 is also right, hee was used in the sense 'shore (of a mere)' at least as early as the twelfth century; in which case the most economical hypothesis would be that the element in the place-names is the common noun, that it already existed then and had the origin she postulates for the place-names, in the palatalized locative of hee which is certainly evidenced elsewhere.

Peter R. Kitson, *On Old English nouns of more than one gender*, English Studies 3, 185–221 at 199, fn.18.

VEPN 1997

bæc 56

Gelling argues that several names in the fens of C, Hu and L (most of them are listed below) more probably derive from the palatalised locative *bece than from bæce. Topographically these would be used of slight elevations in the fens (PNLand:126-7); Chisbridge Bk may be a further example, referring to a ridge of gravel. As Kitson points out (1990:199 n. 18), this locative *bece could well then be the origin of ModE beach.

David N. Parsons, T. Styles, Carole Hough, *The vocabulary of English place-names:* Á–Box.

Beche in Eastbourne

- Robert atte Beche 13C.
- Beche 1496.
- the Beche 1536.
- the Beach 1573.
- Beachy Brow 2020.

Mawer, Stenton, & Gover, Place-Names of Sussex, 427.

The Mariners Mirrour 1588



The Mariners Mirrour of c.1588, map marking *The beache at Beachy Head* in the section headed *A PERFECT DESCRIPTION OF THE SEA COASTES BETVVEENE THE Isle of Wight and Douer.*

Eastbourne 1610



A detail from Speed's 1610 map of Sussex, showing The Beach, but not Beachy Head.

Eastbourne 1695



A detail from Morden's 1695 map of Sussex, showing The Beach, but not Beachy Head.

Camber c.1597



The Beache at Camber near Rye in a map of c.1597. Codrington Library CTM 417a/1.

The proposed history of the word "beach"

- Beche in Eastbourne < OE *becja 'area of streams' [*].
- Meaning eventually lost; becomes purely a name.
- The name is extended to shingle area after its growth.
- The name is re-interpreted as a word for a shingle shore.
- The word in the new meaning is copied to Sussex c.1597, Suffolk 1601, Dorset 1710 (PN Do i.218).
- Was the spread linked to a new fashion for beach resorts?

[*] Keith Briggs, *OE collective plant-names in place-names*, JEPNS 51 (2019) 5–15, at 12.

Other examples of lexicalization of place-names

- palace (c.1300) < Latin Palātium (Mōns Palātīnus, hill in Rome).
- bridewell 'prison' (1583) < Bridewell (London)
- henge (1792) < Stonehenge
- morgue (1795) < Morgue (Paris)
- (shopping) mall (20C) < The Mall, Pall Mall (London)
- lido 'open-air swimming-pool' (20C) < Lido (Venice, < Latin litus 'shore').

Dates from OFD s.vv.

Welsh beaches/traethau cymraeg

- traeth < ?Latin tract- 'tract, extent, stretch of land'.
- tywyn, towyn (??related to tywyn 'brightness' (of the sand)).

Geiriadur Pryfysgol Cymru, traeth¹; tywyn².

Backup slides

Shingle

 Borrowed from Dutch or Low German singel 'sand-bank, harbour obstruction' by east-coast sailors.

Keith Briggs, Two coastal terms of Continental origin: 'shingle' and 'dene', Notes & Queries 67 (2020), 323–326.

singele in a Low German document

Then of van Bewesten Eige wid wil in not huckerwesen De segles to lange Dat by stagenor Da tones Den made By roosten baldenor Elest De segles of Den Buck with war of wadene Do lange room Der Congele supper so segles roans Der Congele supper so segles roans Der Congele supper so segles roasses de segle roans Der Congele supper so segles roasses de segle roans de segle mater

Das Seebuch (Commerzbibiliothek Hamburg S72) 15C, f.37v: Item ok van bewesten kumpt unde wil in ner welle wesen de segele so lange dat he glasevor der toren seyn mach by westen baldersee kleff so segele gy deme lande uppe vj vademe so lange went de boem over den huek van der cyngele kumpt so segelt vaste by der singele in to legen water uppe dre vademe.

Beachy Brow

